

## GERECHT VOOR AMBTENARENZAKEN

### Beroep ingesteld op 8 maart 2013 — ZZ/Commissie

(Zaak F-21/13)

(2013/C 156/101)

Procestaal: Frans

#### Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordigers: T. Bontinck en S. Greco, advocaten)

Verwerende partij: Commissie

#### Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het besluit betreffende de overdracht van verzoeksters pensioenrechten aan de pensioenregeling van de Unie, op basis van het berekeningsvoorstel waarbij toepassing wordt gegeven aan de nieuwe AUB van de artikelen 11 en 12 van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut

#### Conclusies van de verzoekende partij

- artikel 9 van de algemene uitvoeringsbepalingen van artikel 11, lid 2, van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut onwettig verklaren;
- diensgevolge, het besluit van het secretariaat-generaal van de Raad van 23 mei 2012 nietig verklaren, waarbij verzoekster een voorstel wordt gedaan voor de overdracht van pensioenrechten krachtens artikel 11, lid 2, van bijlage VIII bij het Statuut op basis van de AUB van 11 oktober 2011, dat door haar op 19 juli 2012 is ondertekend;
- de verwerende partij overeenkomstig artikel 87, lid 1, van het Reglement voor de procesvoering van het Gerecht voor ambtenarenzaken verwijzen in alle kosten.

### Beroep ingesteld op 20 maart 2013 — ZZ e.a./Commissie

(Zaak F-23/13)

(2013/C 156/102)

Procestaal: Frans

#### Partijen

Verzoekende partijen: ZZ e.a. (vertegenwoordigers: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis en E. Marchal, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie

### Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het besluit waarbij de definitieve berekening van de dienstjaren wordt doorgegeven met het oog op de overdracht van verzoekers' pensioenrechten aan de pensioenregeling van de Unie, volgens de nieuwe AUB van de artikelen 11 en 12 van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut

#### Conclusies van de verzoekende partijen

- nietigverklaring van de besluiten tot overdracht van hun vóór de indiensttreding bij de Commissie verworven pensioenrechten;
- voor zover nodig, nietigverklaring van de besluiten tot afwijzing van hun klachten, strekkende tot toepassing van de AUB en de actuariële waarden die op het moment van hun verzoek om overdracht van pensioenrechten van kracht waren;
- verwijzing van de Commissie in de kosten.

### Beroep ingesteld op 21 maart 2013 — ZZ/Commissie

(Zaak F-25/13)

(2013/C 156/103)

Procestaal: Frans

#### Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordiger: L. Vogel, advocaat)

Verwerende partij: Commissie

#### Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van de besluiten betreffende de overdracht van de vóór de indiensttreding bij de Commissie verworven pensioenrechten op basis van het voorstel van het PMO

#### Conclusies van de verzoekende partij

- nietig verklaren het besluit van het tot aanstelling bevoegd gezag van 11 december 2012 tot afwijzing van de klachten die verzoekster op 16 augustus 2012 en 28 augustus 2012 heeft ingediend tegen de besluiten van het PMO. 4 van 21 mei 2012, 31 mei 2012 en 2 juli 2012;
- voor zover nodig, nietig verklaren de besluiten van PMO.4 van 21 mei 2012, 31 mei 2012 en 2 juli 2012 waartegen verzoeksters klachten waren gericht;

- krachtens artikel 277 van het EG-Verdrag van 25 maart 1957 onwettig en in casu niet van toepassing verklaren, de algemene uitvoeringsbepalingen van de artikelen 11 en 12 van bijlage VII bij het Statuut, zoals vastgesteld op 3 maart 2011, en met name artikel 9 ervan;
  - de verwerende partij krachtens artikel 87 van het Reglement voor de procesvoering verwijzen in de kosten alsmede in de in verband met de procedure gemaakte noodzakelijke kosten, met name de kosten van domiciliekeuze, de reis- en verblijfskosten en de advocatenhonoraria, krachtens artikel 91, sub b, van dat Reglement.
-